

Sundheds- og Omsorgsudvalget  
Rådhuset  
1599 København V

Den 9. december 2010

#### Tilbud til ældre – hjemmeboende/plejebolig:

Ældrerådene har modtaget ovennævnte to høringer og behandlet dem på sit møde i Omsorgsudvalget den 23. november 2010.

Ældrerådene har følgende kommentarer:

#### **Tilbud til ældre, hjemmeboende 2011:**

På side 8, midt, i afsnittet "Sådan foregår samarbejdet?" er bl.a. nævnt, at den døgn- og ugeplan leverandøren udarbejder i samarbejde med hjemmehjælpsmodtageren "... udleveres gerne til dig". Det bør være en pligt at udlevere en sådan plan.

Vedrørende Mad og måltider:

Ovennævnte hører sammen med høringerne "Mad med udbringning" og "Mad uden udbringning" hvor Ældrerådene har afgivet høringssvar den 5. november 2010 samt høringssvar om ophør af "Fællesspisning" af 26. november 2010. Der henvises til de to høringssvar.

Vedrørende aktivitetstilbud

Er et nyt afsnit, som er en konsekvens af projektet "Aktiv hele livet", som omfatter tilbud under § 79 (klubber) og § 86 (visiterede tilbud). Der henvises til ældrerådernes høringssvar af 19. april 2010. Man ønsker at det fastholdes, at der skal være mulighed for at købe mad og drikke i løbet af dagen.

#### **Tilbud til ældre i plejebolig 2011:**

På side 5, midt, i afsnittet "Hvordan får du hjælp?" er bl.a. nævnt, at den døgn- og ugeplan, der udarbejdes, "... udleveres gerne til dig". Det bør være en pligt at udlevere en sådan plan.

Ældrerådene har noteret sig, at forvaltningen konsekvent bruger betegnelsen "plejehjem" trods det, at mange af de Københavnske plejeboliger benævnes "plejecentre". En løsning kunne være betegnelsen plejecentre/plejehjem.

Bruger- og Pårørenderåd:

Afsnit 1 på side 5 bør ændres efter de nye retningslinier.

Der henvises til Ældrerådernes høringssvar af 15. november 2010 om brugerindflydelse.

Side 7 øverst:

Her står anført følgende: Derudover fører kommunen årligt et anmeldt og et uanmeldt tilsyn... Et anmeldt tilsyn bør udgå, i henhold til Ældrerådernes høringssvar af 15. november 2010 vedr. "Regelforenkling på tilsyn".

De Københavnske  
Ældreråd  
Sekretariatet  
Henrik Pontoppidans Vej 2  
2200 København N

Telefon 33 17 19 20  
Fax 33 17 42 98  
Mobil 27 10 22 33  
a027@suf.kk.dk  
www.aeldreraad-kbh.dk

Ældrerådene skal udtrykke tilfredshed med, at forvaltningen har gennemskrevet publikationerne, så der er sket en væsentlig reduktion i antallet af gentagelser.

Som omtalt i høringssvaret af d.d. i sagen om visitationskriterier og ydelser, vil ældrerådene tage initiativ til et møde med forvaltningen med henblik på "brugerinddragelse" i de tilsvarende bestemmelser for 2012.

Ældrerådene har ikke yderligere kommentarer til sagen.

På ældrerådenes vegne

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bent Johansen'.

Bent Johansen  
Formand

Jette Olesen  
Formand for Omsorgsudvalget

# Ældre Sagen

København



International organisation  
for ældres velfærd

Københavns Kommune  
Myndighedscentret  
Sjællandsgade 40  
2200 København N.-

Att.: Simon Thamsen

6. december 2010

Sag nr. 2010-100410 - Dokument 2010-773666

Tilbud til ældre – hjemmeboende/plejebolig.

Ældre Sagen København har følgende kommentarer til ovennævnte emne.

At man går fra dagtilbud til aktivitetstilbud, ser vi som et positivt, tiltrængt og godt input, som gør at den ældre får større valgmulighed på egne præmisser.

Teksten om fritvalg af hjælpemidler er ikke særlig læsevenlig, eksempelvis om levering af hjælpemiddel anvendes vendingen .., " hjælpemiddel, kan du "" i de fleste tilfælde "" frit vælge leverandør ". Ligesom henvisningen til "lokalområde -kontoret" ikke er relevant, da en del af disse er, eller vil blive nedlagt.

Vi beklager nedlæggelsen af klagerådene, det besværliggør borgerens mulighed for at klage.

Vi tyder referencen om bortfald af egenbetaling for midlertidig hjemmehjælp som noget positivt.

At sygepleje som udgangspunkt skal foretages på en sygeplejeklinik er positivt og vil kunne aflaste læger og sygeplejersker, men betinger at kørsel til og fra sygeplejeklinik kan tilbydes borgeren, der ikke selv er i stand til at komme til sygeplejeklinikken.

Beskrivelsen af " Spisetilbud " er specificeret og læsevenligt, men det udelukker en del borgere der ikke har computer og derfor ikke kan se priser m.m.

Rammerne for " Midlertidigt døgnophold " er godt beskrevet, men der mangler en henvisning til borgerens egenbetaling.

Oprettelse af bruger/pårørenderåd bør være et krav, ikke en frivillighed.

Generelle bemærkninger til katalog over visitationskriteriet og ydelser.

Kataloget opfatter vi som en vejledning til KK ansatte forbindelse med tiltag m.m. i henhold til kommunens breve om tilbud til de ældre ( et internt arbejdsblad ). Af en grund har vi ikke mange bemærkninger til kataloget dog mener vi at posthusbesøg kan være en nødvendighed for mange ældre borgere.

Mogens Taarup

Finn H. Andersen